UREDBA KOMISIJE (ES) št. 605/2008

z dne 20. junija 2008

o podrobnih pravilih za izvajanje določb o potrdilih o kontrolnem pregledu za uvoz iz tretjih držav na podlagi člena 11 Uredbe Sveta (EGS) št. 2092/91 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil

(Besedilo velja za EGP)

(Kodificirana različica)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2092/91 z dne 24. junija 1991 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil [1] in zlasti člena 11(7)(b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1788/2001 z dne 7. septembra 2001 o podrobnih pravilih za izvajanje določb o potrdilih o kontrolnem pregledu za uvoz iz tretjih držav na podlagi člena 11 Uredbe Sveta (EGS) št. 2092/91 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil [2] je bila večkrat [3] bistveno spremenjena. Zaradi jasnosti in racionalnosti bi bilo treba navedeno uredbo kodificirati.

(2) Določiti je treba postopek, s katerim bi na ravni Skupnosti uskladili nekatere kontrole proizvodov, uvoženih iz tretjih držav, glede na to, da se ti proizvodi dajejo v promet z označbami, ki se sklicujejo na postopek ekološke pridelave.

(3) Ta uredba se uporablja brez poseganja v sistem kontrolnih pregledov iz členov 8 in 9 Uredbe (EGS) št. 2092/91 in v oddelkih B in C Priloge III k navedeni uredbi.

(4) Ta uredba se uporablja brez poseganja v carinske določbe Skupnosti in vse druge določbe, ki urejajo uvoz proizvodov, navedenih v členu 1 Uredbe (EGS) št. 2092/91, za dajanje v promet v Skupnosti.

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora iz člena 14 Uredbe (EGS) št. 2092/91 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Ta uredba opredeljuje podrobna pravila v zvezi s potrdilom o kontrolnem pregledu, ki se zahteva na podlagi člena 11(3)(d) in (6) Uredbe (EGS) št. 2092/91, ter v zvezi s predložitvijo potrdila za uvoz v skladu z določbami člena 11(6) navedene uredbe.

2. Ta uredba se ne uporablja za proizvode, ki:

— niso namenjeni za sprostitev v prost promet v Skupnosti v nespremenjenem stanju ali po predelavi,

— so oproščeni uvoznih dajatev v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 918/83 [4]. Vendar pa se ta uredba uporablja za proizvode, ki so oproščeni uvoznih dajatev v skladu s členoma 39 in 43 Uredbe (EGS) št. 918/83.

Člen 2

Posamezni pojmi v tej uredbi imajo naslednji pomen:

1. „potrdilo o kontrolnem pregledu“ je potrdilo o kontrolnem pregledu, predvideno v členu 11(3)(d) in (6) Uredbe (EGS) št. 2092/91, ter zajema pošiljko;

2. „pošiljka“ je količina proizvodov pod eno ali več oznakami kombinirane nomenklature, zajetih s posameznim potrdilom o kontrolnem pregledu, ki se izročijo z istim prevoznim sredstvom in izvirajo iz iste tretje države;

3. „overitev pošiljke“ je overitev potrdila o kontrolnem pregledu s strani ustreznih organov države članice za izpolnjevanje člena 4(2) ter, kadar ti organi štejejo za primerno, proizvodov glede na zahteve Uredbe (EGS) št. 2092/91;

---

[1] UL L 198, 22.7.1991, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 404/2008 (UL L 120, 7.5.2008, str. 8).

[2] UL L 243, 13.9.2001, str. 3. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 746/2004 (UL L 122, 26.4.2004, str. 10).

[3] Glej Prilogo III.

[4] UL L 105, 23.4.1983, str. 1.

4. „sprostitev v prost promet v Skupnosti“ je potrdilo o opravljenih carinskih formalnostih, ki ga izdajo carinski organi, ki pošiljki dovoljuje prost pretok v Skupnosti;

5. „ustrezni organi države članice“ so carinski ali drugi organi, ki jih opredeli država članica.

Člen 3

Člen 11(3)(d) in (6) o zahtevah za izdajo potrdila o kontrolnem pregledu in člen 11(3) Uredbe (EGS) št. 2092/91 se uporabljata za sprostitev proizvodov iz člena 1 Uredbe (EGS) št. 2092/91 v prost promet v Skupnosti, če se ti proizvodi uvozijo, da se dajo v promet na podlagi člena 11(3) ali (6) navedene uredbe.

Člen 4

1. Pogoji za sprostitev proizvodov iz člena 1 Uredbe (EGS) št. 2092/91 v prost promet v Skupnosti so:

(a) predložitev izvirnika potrdila o kontrolnem pregledu ustreznemu organu države članice, in

(b) da ustrezni organ države članice preveri pošiljko in overi potrdilo o kontrolnem pregledu v skladu z odstavkom 11 tega člena.

2. Izvirnik potrdila o kontrolnem pregledu se pripravi v skladu z odstavki 3 do 10 ter na podlagi vzorca in opomb v Prilogi I.

3. Potrdilo o kontrolnem pregledu izda:

(a) organ v tretji državi, ki je za zadevno tretjo državo naveden v Prilogi k Uredbi Komisije (EGS) št. 94/92 ([1]), ali

(b) organ, ki je določen za izdajo potrdila o kontrolnem pregledu po postopku, določenem v členu 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91.

4. Organ, ki izda potrdilo o kontrolnem pregledu:

(a) izda potrdilo o kontrolnem pregledu in overi izjavo v okencu 15 šele potem, ko je preveril dokumente na podlagi vseh ustreznih kontrolnih dokumentov, vključno zlasti s planom proizvodnje za zadevne proizvode, voznimi listi, blagovno dokumentacijo, ter potem, ko je organ opravil fizični pregled zadevne pošiljke pred odpošiljanjem iz tretje države odpošiljateljice, ali prejel izrecno izjavo izvoznika, v kateri ta izjavlja, da je bila zadevna pošiljka proizvedena in/ali pripravljena v skladu z določbami, ki jih zadevni organ izvaja v zvezi z uvozom in dajanjem proizvodov v promet v Skupnosti, ki so navedeni v členu 1 Uredbe (EGS) št. 2092/91 v skladu s členom 11(3) ali (6) navedene uredbe;

(b) vsako izdano potrdilo označi s serijsko številko ter vodi evidenco o izdanih potrdilih.

5. Potrdilo o kontrolnem pregledu je sestavljeno v enem od uradnih jezikov Skupnosti in je, razen žigov in podpisov, v celoti izpolnjeno z velikimi tiskanimi črkami ali natipkano.

Potrdilo o kontrolnem pregledu je po možnosti napisano v enem od uradnih jezikov namembne države članice. Kadar je potrebno, ustrezni organi države članice lahko zahtevajo prevod potrdila o kontrolnem pregledu v enega svojih uradnih jezikov.

Potrdilo z neoverjenimi spremembami ali izbrisi se razveljavi.

6. Potrdilo o kontrolnem pregledu se izda v enem izvirniku.

Prvi prejemnik ali, kadar je to primerno, uvoznik lahko naredi kopijo potrdila, zaradi obveščanja kontrolnega organa ali institucije v skladu s točko 3 oddelka C Priloge III k Uredbi (EGS) št. 2092/91. Na vsaki kopiji je natisnjena ali vtisnjena navedba „KOPIJA“ ali „DVOJNIK“.

7. Potrdilo o kontrolnem pregledu iz odstavka 3(b), ob predložitvi v skladu z odstavkom 1, v okencu 16 vsebuje izjavo pristojnega organa v državi članici, ki je izdal dovoljenje v skladu s postopkom iz člena 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91.

8. Pristojni organ v državi članici, ki je izdal dovoljenje, lahko prenese pristojnost za izjavo v okencu 16 na kontrolni organ ali institucijo, ki izvaja kontrolni pregled uvoznika v skladu s členoma 8 in 9 Uredbe (EGS) št. 2092/91, ali na organ, opredeljen kot ustrezni organ države članice.

([1]) UL L 11, 17.1.1992, str. 14.

9. Izjava v okencu 16 se ne zahteva:

(a) če uvoznik predloži izvirni dokument, ki ga je izdal pristojni organ države članice, ki je izdal dovoljenje v skladu s členom 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91, in ki dokazuje, da je pošiljka zajeta v navedenem dovoljenju, ali

(b) če organ države članice, ki je izdal dovoljenje iz člena 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91, organu, ki je pristojen za preverjanje pošiljke, neposredno dokaže, da je pošiljka zajeta v dovoljenju. Ta postopek neposrednega obveščanja je za državo članico, ki je izdala dovoljenje, neobvezen.

10. Dokument, ki služi kot dokazilo, ki se zahteva v pododstavkih 9(a) in (b), vsebuje:

(a) referenčno številko uvoznega dovoljenja in datum prenehanja veljavnosti dovoljenja;

(b) ime in naslov uvoznika;

(c) tretjo državo izvora;

(d) podatki o organu ali instituciji, ki izda dovoljenje, in kadar sta različna, tudi podatki o kontrolnem organu ali instituciji v tretji državi;

(e) imena zadevnih proizvodov.

11. Pri preverjanju pošiljke proizvodov iz člena 1 Uredbe (EGS) št. 2092/91 ustrezni organi države članice overijo izvirno potrdilo o kontrolnem pregledu v okencu 17 in ga vrnejo osebi, ki je potrdilo predložila.

12. Prvi prejemnik ob prevzemu pošiljke izpolni okence 18 izvirnika potrdila o kontrolnem pregledu, s čimer potrdi, da je prevzem pošiljke opravljen v skladu s točko 6 oddelka C Priloge III k Uredbi (EGS) št. 2092/91.

Prvi prejemnik nato izvirnik potrdila pošlje uvozniku, navedenem v okencu 11 potrdila, zaradi zahteve določene v drugem in tretjem stavku člena 11(3)(d) in v petem stavku prvega pododstavka člena 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91, razen če mora potrdilo naprej spremljati pošiljko zaradi priprave, navedene v členu 5(1) te uredbe.

Člen 5

1. Kadar je pošiljka, ki prihaja iz tretje države, določena za carinsko skladiščenje ali aktivno oplemenitenje v obliki sistema suspenzivnega postopka, kakor je predviden v Uredbi Sveta (EGS) št. 2913/92 [1] in je predmet ene ali več priprav, kakor so opredeljene v členu 4(3) Uredbe (EGS) št. 2092/91, je, preden se opravi prva priprava, predmet ukrepov iz člena 4(1) te uredbe.

Priprava lahko obsega delovne postopke, kot so:

— pakiranje ali ponovno pakiranje, ali

— označevanje zaradi navedbe postopka ekološke pridelave.

Po pripravi se overjeni izvirnik potrdila o kontrolnem pregledu priloži pošiljki in predloži ustreznemu organu države članice, ki preveri pošiljko zaradi sprostitve v prost promet.

Po tem postopku se potrdilo o kontrolnem pregledu, kadar je to ustrezno, vrne uvozniku pošiljke, navedenem v okencu 11 potrdila, zaradi izpolnjevanja zahteve določene v drugem in tretjem stavku člena 11(3)(d) in v petem stavku prvega pododstavka člena 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91.

2. Kadar bo v skladu s suspenzivnim carinskim postopkom na podlagi Uredbe (EGS) št. 2913/92 pošiljka iz tretje države v državi članici še pred sprostitvijo v prost promet v Skupnosti predmet delitve na različne serije, se za pošiljko, še preden se deli, uporabi ukrepe, navedene v členu 4(1) te uredbe.

Za posamezne serije, ki nastanejo z delitvijo, je treba ustreznemu organu države članice predložiti izpisek potrdila o kontrolnem pregledu v skladu z vzorcem in opombami v Prilogi II te uredbe. Izpisek potrdila o kontrolnem pregledu overijo ustrezni organi države članice v okencu 14.

Oseba, ki je prvotni uvoznik pošiljke in je navedena v okencu 11 potrdila o kontrolnem pregledu, hrani kopijo posameznih overjenih izpiskov potrdila o kontrolnem pregledu skupaj z izvirnikom. Na kopiji je natisnjena ali vtisnjena navedba „KOPIJA“ ali „DVOJNIK“.

[1] UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

Po delitvi se overjeni izvirnik vsakega izpiska potrdila o kontrolnem pregledu priloži zadevni seriji in predloži ustreznemu organu države članice, ki zadevno serijo preveri zaradi sprostitve v prost promet.

Prejemnik serije ob prevzemu izpolni okence 15 v izvirniku izpiska potrdila o kontrolnem pregledu, s čimer potrdi, da je prevzem serije opravljen v skladu s točko 7a splošnih določb iz Priloge III k Uredbi (EGS) št. 2092/91.

Prejemnik serije hrani izvirnik izpiska potrdila o kontrolnem pregledu, ki je najmanj dve leti na voljo ustreznemu kontrolnemu organu ali instituciji.

3. Postopka priprave in delitve iz odstavkov 1 in 2 se izvedeta v skladu z ustreznimi določbami členov 8 in 9 Uredbe (EGS) št. 2092/91, splošnimi določbami, določenimi v Prilogi III k navedeni Uredbi in posebnimi določbami, določenimi v oddelkih B in C navedene priloge in zlasti točkah 3 in 6 oddelka C. Postopka se izvedeta v skladu s členom 5 Uredbe (EGS) št. 2092/91.

Člen 6

Brez poseganja v katere koli ukrepe ali ukrepanje v skladu s členom 9(9) in/ali 10a Uredbe (EGS) št. 2092/91, je pogoj za sprostitev proizvodov, ki ne izpolnjujejo zahtev iz navedene uredbe, v prost promet v Skupnosti, odstranitev sklicev na postopke ekološke pridelave iz etiket, oglaševalskih in spremljajočih dokumentov.

Člen 7

1. Ustrezni organi države članice in organi v državi članici, ki so odgovorni za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2092/91, kakor tudi kontrolni organi druga drugi pomagajo pri uporabi te uredbe.

2. Države članice druga drugo in Komisijo obvestijo o organih, ki so jih opredelile v okviru člena 2(5), kot tudi o prenosih pooblastil za izvajanje člena 4(8), ter o morebitnih postopkih, upoštevanih na podlagi člena 4(9)(b). To informacijo države članice prilagajajo zadnjemu stanju ob vsakokratni spremembi.

Člen 8

Uredba (ES) št. 1788/2001 se razveljavi.

Sklici na razveljavljeno uredbo, se upoštevajo kot sklici na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo v Prilogi IV.

Člen 9

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. junija 2008

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

PRILOGA I

Vzorec potrdila o kontrolnem pregledu za uvoz proizvodov iz ekološke pridelave v Evropsko skupnost

Vzorec potrdila se določi glede na:

— besedilo,

— obliko, na enem samem listu,

— razporeditev in velikost okenc.

POTRDILO O KONTROLNEM PREGLEDU ZA UVOZ IZDELKOV IZ EKOLOŠKE PRIDELAVE V EVROPSKO SKUPNOST

<table>
<tr><td>1. Organ izdaje (ime in naslov)</td><td colspan="2">2. Uredba Sveta (EGS) št. 2092/91 in Uredba Komisije (ES) št. 605/2008, člen 11(3) ☐ ali člen 11(6) ☐</td></tr>
<tr><td>3. Serijska številka potrdila o kontrolnem pregledu</td><td colspan="2">4. Referenčna številka dovoljenja na podlagi člena 11(6)</td></tr>
<tr><td>5. Izvoznik (ime in naslov)</td><td colspan="2">6. Kontrolni organ (ime in naslov)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">7. Proizvajalec ali pripravljavec proizvoda (ime in naslov)</td><td colspan="2">8. Država odpošiljanja</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Namembna država</td></tr>
<tr><td>10. Prvi prejemnik v Skupnosti (ime in naslov)</td><td colspan="2">11. Ime in naslov uvoznika</td></tr>
<tr><td>12. Oznake in številke. Številka(-e) zabojnika(-ov). Število in vrsta. Blagovna znamka izdelka</td><td>13. Oznake KN</td><td>14. Deklarirana količina</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Izjava organa, ki izdaja potrdilo, navedeno v okencu 1.

S tem se potrjuje, da je to potrdilo izdano na podlagi kontrol, ki se zahtevajo po členu 4(4) Uredbe (ES) št. 605/2008, in da so zgoraj navedeni izdelki, pridobljeni v skladu s pravili proizvodnje in kontrolnih pregledov po postopku ekološke pridelave, ki se štejejo kot enakovredni v skladu z določbami Uredbe (EGS) št. 2092/91.

Datum

Ime in podpis pooblaščene osebe Žig organa izdaje</td></tr>
</table>

16. Izjava pristojnega organa države članice Evropske unije, ki je izdal dovoljenje, ali njegovega pooblaščenca.

S tem se potrjuje, da je zgoraj navedene izdelke dovoljeno dajati v promet v Evropski skupnosti v skladu s postopkom člena 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91 na podlagi številke dovoljenja, navedene v okencu 4.

Datum

Ime in podpis pooblaščene osebe Žig pristojnega organa ali njegovega pooblaščenca v državi članici

17. Ustrezni organ države članice preveril pošiljko.

Država članica: .....

Uvozna registracija (tip, številka, datum in urad carinske deklaracije): .....

Datum: .....

Ime in podpis pooblaščene osebe Žig

18. Izjava prvega prejemnika.

S tem se potrjuje, daje prevzem blaga opravljen v skladu z določbami v točki 6 oddelka C Priloge III k Uredbi (EGS) št. 2092/91.

Ime podjetja Datum

Ime in podpis pooblaščene osebe

Opombe

Okence 1: organ ali drug pristojen organ iz člena 4(3) Uredbe (ES) št. 605/2008. Ta organ izpolni tudi okence 3 in okence 15.

Okence 2: to okence navaja Uredbe ES, ki so povezane z izdajo in uporabo tega potrdila; glede na člen 11 Uredbe (EGS) št. 2092/91 navesti ustrezno določbo: člen 11(3) ali člen 11(6).

Okence 3: serijska številka potrdila, ki jo je dodelil organ izdaje v skladu s členom 4(4) Uredbe (ES) št. 605/2008.

Okence 4: številka dovoljenja v primeru uvoza na podlagi člena 11(6). To okence izpolni organ izdaje ali uvoznik, če informacija še ni na voljo v času, ko organ izdaje potrdi okence 15.

Okence 5: ime in naslov izvoznika.

Okence 6: Kontrolni organ za spremljanje skladnosti zadnjega (delovnega) postopka (proizvodnja, priprava, vključno s pakiranjem in označevanjem, kakor je opredeljeno v členu 4(2) in (3) Uredbe (EGS) št. 2092/91) s pravili ekološke pridelave v tretji državi odpošiljateljici.

Okence 7: podjetje, ki je opravilo zadnji delovni postopek (proizvodnja, priprava, vključno s pakiranjem in označevanjem, kakor je opredeljeno v členu 4(2) in (3) Uredbe (EGS) št. 2092/91) na pošiljki v tretji državi, navedeni v okencu 8.

Okence 9: namembna država je država prvega prejemnika v Skupnosti.

Okence 10: ime in naslov prvega prejemnika pošiljke v Skupnosti. Prvi prejemnik je fizična ali pravna oseba, kamor se pošiljka dostavi in od koder bo šla v nadaljnjo pripravo in/ali v promet. Prvi prejemnik izpolni tudi okence 18.

Okence 11: ime in naslov uvoznika. Uvoznik je fizična ali pravna oseba v Evropski skupnosti, ki sam ali preko zastopnika, pošiljko sprosti v prost promet v Evropsko skupnost.

Okence 13: oznake kombinirane nomenklature za zadevne izdelke.

Okence 14: deklarirana količina, izražena v ustreznih enotah (kg neto mase, liter, itd.).

Okence 15: izjava organa, ki potrdilo izdaja. Podpis in žig morata biti v barvi, ki se razlikuje od barve tiskanja.

Okence 16: samo za uvoz na podlagi postopka, določenega v členu 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91. Izpolni pristojni organ v državi članici, ki je izdal dovoljenje, ali pooblaščeni organ, če gre za pooblastilo v skladu s členom 4(8) Uredbe (ES) št. 605/2008. Se ne izpolni, kadar se uporablja odstopanje člena 4(9) Uredbe (ES) št. 605/2008.

Okence 17: izpolni ustrezen organ države članice pri preverjanju pošiljke v skladu s členom 4(1) ali pred pripravo ali postopkom delitve v okoliščinah, navedenih v členu 5 Uredbe (ES) št. 605/2008.

Okence 18: izpolni prvi prejemnik ob prevzemu izdelkov, ko je opravil kontrole, predpisane v točki 6 oddelka C Priloge III k Uredbi (EGS) št. 2092/91.

PRILOGA II

Vzorec izpiska potrdila o kontrolnem pregledu

Vzorec izpiska se določi glede na:

— besedilo,

— obliko,

— razporeditev in velikost okenc.

IZPISEK št. ... POTRDILA O KONTROLNEM PREGLEDU ZA UVOZ IZDELKOV IZ EKOLOŠKE PRIDELAVE V EVROPSKO SKUPNOST

<table>
<tr><td>1. Organ, ki je izdal temeljno potrdilo o kontrolnem pregledu (ime in naslov)</td><td colspan="2">2. Uredba Sveta (EGS) št. 2092/91 in Uredba Komisije (ES) št. 605/2008, člen 11(3) ☐ ali člen 11(6) ☐</td></tr>
<tr><td>3. Serijska številka temeljnega potrdila o kontrolnem pregledu</td><td colspan="2">4. Referenčna številka dovoljenja na podlagi člena 11(6)</td></tr>
<tr><td>5. Izvajalec, ki je razdelil prvotno pošiljko v serije (ime in naslov)</td><td colspan="2">6. Kontrolni organ (ime in naslov)</td></tr>
<tr><td>7. Ime in naslov uvoznika prvotne pošiljke</td><td>8. Država odpošiljateljica prvotne pošiljke</td><td>9. Skupna deklarirana količina prvotne pošiljke</td></tr>
<tr><td colspan="3">10. Prejemnik delne serije (ime in naslov)</td></tr>
<tr><td>11. Oznake in številke. Številka(-e) zabojnika(-ov). Število in vrsta. Blagovna znamka serije.</td><td>12. Oznaka KN</td><td>13. Deklarirana količina serije</td></tr>
<tr><td colspan="3">14. Izjava ustreznega organa v državi članici, ki overi izpisek potrdila.
Ta izpisek ustreza zgoraj opisani seriji, dobljeni z delitvijo pošiljke, zajete v izvirnem potrdilu o kontrolnem pregledu s serijsko številko, navedeno v okencu 3:
Država članica: .....
Datum: .....
Ime in podpis pooblaščene osebe Žig</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Izjava prejemnika serije.
S tem se potrjuje, daje prevzem serije opravljen v skladu s točko 7(a) splošnih določb iz Priloge III k Uredbi (EGS) št. 2092/91.
Ime podjetja
Datum:
Ime in podpis pooblaščene osebe</td></tr>
</table>

Opombe

Št. izpiska ...: številka izpiska ustreza številki serije, dobljeni z delitvijo prvotne pošiljke.

Okence 1: ime organa v tretji državi, ki je izdal temeljno potrdilo o kontrolnem pregledu.

Okence 2: to okence navaja Uredbe ES, ki so povezane z izdajo in uporabo tega izpiska; navesti, glede na člen 11, režim na podlagi katerega je bila osnovna pošiljka uvožena, glej okence 2 temeljnega potrdila o kontrolnem pregledu.

Okence 3: serijska številka temeljnega potrdila o kontrolnem pregledu, ki jo je organ izdaje dodelil v skladu s členom 4(4) Uredbe (ES) št. 605/2008.

Okence 4: referenčna št. dovoljenja, izdanega na podlagi člena 11(6) Uredbe (EGS) št. 2092/91, glej okence 4 temeljnega potrdila o kontrolnem pregledu.

Okence 6: kontrolni organ, pristojen za kontrolne preglede izvajalca delitve pošiljke.

Okenca 7, 8, 9: glej ustrezne informacije v temeljnem potrdilu o kontrolnem pregledu.

Okence 10: prejemnik serije (dobljene z delitvijo) v Evropski skupnosti.

Okence 12: oznake kombinirane nomenklature za serijo zadevnih izdelkov.

Okence 13: deklarirana količina, izražena v ustreznih enotah (kg neto mase, liter, itd.).

Okence 14: izpolni ustrezen organ države članice za vsako od serij, ki izhajajo iz postopka delitve, navedenega v členu 5(2) Uredbe (ES) št. 605/2008.

Okence 15: se izpolni ob prevzemu serije, ko je prejemnik opravil kontrole, predpisane v točki 7(a) splošnih določb iz Priloge III k Uredbi (EGS) št. 2092/91.

PRILOGA III

Razveljavljena uredba s seznamom njenih zaporednih sprememb

Uredba Komisije (ES) št. 1788/2001 (UL L 243, 13.9.2001, str. 3)	
Uredba Komisije (ES) št. 1113/2002 (UL L 168, 27.6.2002, str. 31)	
Uredba Komisije (ES) št. 1918/2002 (UL L 289, 26.10.2002, str. 15)	
Uredba Komisije (ES) št. 746/2004 (UL L 122, 26.4.2004, str. 10)	Samo člen 3

PRILOGA IV

Korelacijska tabela

Uredba (ES) št. 1788/2001	Ta uredba
Člen 1	Člen 1
Člen 2	Člen 2
Člen 3	Člen 3
Člen 4(1) do (9)	Člen 4(1) do (9)
Člen 4(10) uvodni stavek	Člen 4(10) uvodni stavek
Člen 4(10) prva do peta alinea	Člen 4(10)(a) do (e)
Člen 4(11) in (12)	Člen 4(11) in (12)
Člen 5	Člen 5
Člen 6	Člen 6
Člen 7 prvi in drugi odstavek	Člen 7(1) in (2)
Člen 7 tretji odstavek	—
Člen 8	—
—	Člen 8
Člen 9	Člen 9
Priloga I	Priloga I
Priloga II	Priloga II
—	Priloga III
—	Priloga IV